

56  
No 2019  
30 DEC. 1960/SG

REPUBLIQUE DU SÉNÉGAL  
PRÉSIDENCE DU CONSEIL

13 EST 2  
Dakar, le 30 DEC. 1960

LE PRÉSIDENT DU CONSEIL

à Monsieur le PRÉSIDENT de l'Assemblée Nationale  
de la République du Sénégal

- D A K A R -

Monsieur le PRÉSIDENT,

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint le décret de présentation à l'Assemblée Nationale, d'un projet de loi portant 6ème remaniement du Budget de la République du Sénégal exercice 1960.

Je vous serais obligé de bien vouloir soumettre ce projet à la délibération de l'Assemblée .

Veuillez agréer, Monsieur le PRÉSIDENT, l'assurance de ma haute considération./-



Signé : Jean COLLIN

REPUBLIQUE DU SENEGAL  
-----  
SECRETARIAT GENERAL DU  
GOUVERNEMENT  
-----

N° 50-455/SG

DECRET DE PRESENTATION

à l'Assemblée Nationale d'un projet de Loi  
portant 6° remaniement du Budget de la République  
du Sénégal exercice 1960 -

---

LE PRESIDENT DU CONSEIL

VU la Constitution;  
VU l'Ordonnance 59-037 du 31 Mars 1959 relative à l'exer-  
cice du pouvoir réglementaire;  
VU l'ordonnance 59-038 du 31 Mars relative aux pouvoirs  
généraux du Président du Conseil

- DECRETE -

ARTICLE 1er - Le projet de loi adopté en Conseil des  
Ministres le 28 DECEMBRE 1960 et dont la teneur suit,  
sera présenté par le Ministre des Finances qui est chargé  
d'en exposer les motifs et d'en soutenir la discussion./-

Fait à DAKAR, le 30 DECEMBRE 1960

MAMADOU DIA.

/M.D.

DAKAR, le

LE PRESIDENT DU CONSEIL

à

Monsieur le PRESIDENT &  
à Messieurs les DEPUTES  
DE L'ASSEMBLEE NATIONALE

O B J E T .- 6è Remaniement Bugétaire I960

I. P. J.

Monsieur le Président,  
Messieurs les Députés,

J'ai l'honneur de vous soumettre un projet de loi portant  
6è remaniement du Budget de la République du Sénégal, exercice I960.

Ce projet porte ouverture de crédits supplémentaires pour un  
montant de 218.120.000 francs gagés par de recettes nouvelles s'élevant  
à I99.320.000 francs compte tenu par ailleurs d'une annulation de recet-  
tes de 20 millions et des annulations de crédits de 38.800.000 francs.

Les crédits ouverts sont destinés :

- I° - à couvrir des dépassements de crédits constatés aux  
chapitres 3 Bis 4 Bis 6, 7, 23, 18, 23, 29, 37 et 41  
du Budget de Fonctionnement.
- 2° - à ouvrir les crédits nécessaires au fonctionnement de  
l'ambassade de Londres nouvellement créée, à l'achat de  
mobilier pour la Haute Représentation du Sénégal à Paris,  
au paiement des soldes des fonctionnaires et agents en po-  
sition d'attente au règlement des frais d'Eau, d'Electricité  
et de Téléphone des bâtiments communs et des travaux urgents  
de remise en état du casier de Richard TOLL, au versement aux  
communes et aux municipalités des ristournes sur le produit  
de la taxe de plus value immobilière et de la taxe sur les vé-  
hicules, ainsi qu'à une dotation de 65 millions pour le dé-  
marrage des C.R.A.D.
- 3° - au virement au chapitre 39 Article Ier Paragraphe 2 "Frais  
de transport" des sommes bloquées sur les crédits de trans-  
port de chaque

.../...

/M.D.

- 7° - à l'acquisition de véhicules pour le service de la coopération de Thies (organisation pilote de la Collecte.
- 8° - à l'achat de mobilier pour les Enseignants et les Fonctionnaires des autres services, au paiement des dépenses de fonctionnement de la Vedette " Gouverneur Général Eboué ".

Ces crédits supplémentaires sont gages d'une part par des recettes nouvelles prévues aux Chapitres 2, 3, 4, 13, 14, 19, 20, 23, 24, et 26 s'élevant à 230.080.000 francs et une annulation de recette au Chapitre 13 Article 1er Paragraphe 3 de 20.000.000 francs.-

Au cas où ce projet ne soulèverait aucune objection de notre part je vous serais obligé Monsieur le Président Messieurs les Députés de vouloir bien l'approuver.

Veillez agréer, Monsieur le Président Messieurs les Députés l'assurance de ma haute considération.

180012

ASSEMBLEE NATIONALE DU SENEGAL

1ère LEGISLATURE

2ème SESSION ORDINAIRE 1960

-----

- R A P P O R T -

-----

Fait

au nom de la Commission des Finances

-----

SUR le projet de Loi n° 56/ANS portant  
6ème remaniement du Budget de la Répu-  
blique du Sénégal - Exercice 1960.-

-----

par HAMET DIOP  
Rapporteur Général

-----

Monsieur le Président,  
Mes Chers Collègues,

Notre Assemblée a voté un premier remaniement du Budget de l'Etat de l'exercice 1960 le 13 Juillet 1960. Depuis, et dans le cadre des pleins pouvoirs que nous avons accordés au Gouvernement, à l'issue des événements historiques du 20 Août, les 2ème, 3ème, 4ème et 5ème remaniements ont été opérés par voie d'ordonnances.

Le sixième remaniement, soumis à notre appréciation, tend :

- à couvrir les dépassements constatés à différents chapitres de personnel, autrement dit à faire face à des dépenses obligatoires;
- à ouvrir les crédits nécessaires à l'installation de l'Ambassade de LONDRES, à l'acquisition de mobilier pour la Haute-Représentation du Sénégal à PARIS, au règlement de certaines dépenses communes (eau, électricité, téléphone), à la remise en état du casier rizicole de RICHARD-TOLL, au versement des ristournes dues aux collectivités, au démarrage de Centres Régionaux d'Assistance pour le Développement, à l'acquisition de véhicules pour le Service de la Coopération à THIES et, enfin, à l'achat de mobilier pour les enseignants.

Le montant total des crédits ouverts au présent collectif s'élève à : 359.451.000, se répartissant ainsi qu'il suit :

- Budget de Fonctionnement ..... 330.580.000
- Budget d'Equipement et d'Investissement ... 28.871.000

.../...

Ces crédits sont gagés :

1°- par des recettes nouvelles qui se décomposent  
comme suit :

- Budget de Fonctionnement, compte tenu d'une annulation de recettes de 20.000.000 .....	295.780.000
- Budget d'Equipement et d'Investis- sment .....	27.871.000

-----  
323.651.000

2°- par les annulations de crédits ci-après :

- Budget de Fonctionnement .....	34.800.000
- Budget d'Equipement et d'Investis- sment .....	1.000.000

-----  
35.800.000

soit au total ..... 359.451.000

Après ces précisions sur l'économie du collectif, nous  
vous convions, Monsieur le Président, Messieurs, à aborder son  
examen détaillé.

\*

\* \*

.../...

## A/- BUDGET de FONCTIONNEMENT

I - RESSOURCES NOUVELLES1°) Recettes nouvellesCHAPITRE 2.- Impôts proportionnels et progressifs sur le revenu.

Eu égard aux recouvrements effectués, il peut être escompté une plus-value de ..... 130.120.000

CHAPITRE 3.- Contribution mobilière.

L'amélioration des recouvrements autorise une estimation nouvelle de ..... 5.000.000 au titre des exercices antérieurs.

CHAPITRE 4.- Impôts fonciers.

Pour les mêmes raisons qu'au chapitre 3, il peut être attendu un rendement nouveau de ..... 3.760.000

CHAPITRE 13.- Droits d'enregistrement.

Une plus-value de : ..... 36.300.000 peut être retenue, compte tenu du volume des affaires.

CHAPITRE 14.- Droits de Timbre.

La taxe sur les véhicules pourra rapporter .. 8.000.000 de plus sur les prévisions initiales.

.../...

CHAPITRE 19.- Revenus du Domaine mobilier.

Il peut être estimé ..... 4.000.000  
de plus value.

CHAPITRE 20.- Revenus des valeurs mobilières.

Les revenus des valeurs mobilières de la  
Caisse de réserve permettent une réévaluation supplé-  
mentaire de ..... 2.900.000

CHAPITRE 23.- Recettes des autres services.

Au titre des exercices antérieurs, les re-  
couvrements connus permettent une inscription nouvel-  
le de ..... 18.000.000

CHAPITRE 24.- Produits divers et accidentels.

Pour les mêmes raisons qu'au chapitre 23, une  
inscription nouvelle de ..... 25.000.000  
peut être retenue.

CHAPITRE 26.- Contributions, subventions et participa-  
tions de collectivités et des Etablissem-  
ents publics.

Il s'agit de la prise en compte de la parti-  
cipation du Budget de l'ex-Fédération du Mali aux dé-  
penses d'eau, d'électricité, de téléphone aux bâtiments  
communs pour ..... 10.000.000

CHAPITRE 27.- Participation de la Ville de DAKAR au  
Service de Nettoyement ..... 7.700.000

.../...

<u>CHAPITRE 29.-</u> Remboursement par les C.R.A.D. de l'avance consentie par le Budget de l'Etat .....	65.000.000
TOTAL des RECETTES NOUVELLES .....	315.780.000 =====

2°) Recettes annuléesCHAPITRE 13.- Droits d'enregistrement

Art. 1 - § 3 : Au titre de la taxe sur les contrats d'assurances, il convient de procéder à une annulation de recettes de .....	20.000.000
compte tenu des recouvrements réels.	

\*

\* \*

- Recettes nouvelles .....	315.780.000
- Recettes annulées .....	20.000.000

TOTAL NET des RECETTES NOUVELLES ... 295.780.000  
=====

\*

\* \*

.../...

3°) Crédits annulésCHAPITRE 36.- Dépenses de matériel des services de l'ex-Fédération du Mali.

A l'article 6 : Ministère de la Justice,  
 § 3 : frais de 1ère installation de la Cour Suprême, les prévisions pour achat de véhicules et de mobilier sont annulées pour un montant de ..... 8.100.000

A l'article 15 : Dépenses communes:

- au § 1, au titre de la relève (frais de transport), retenir une annulation de 15.000.000
- au § 2, frais de transport pour tournées et missions, une annulation de ..... 10.000.000
- au § 3, transport des étudiants et boursiers, une annulation de ..... 1.200.000

Crédits supplémentaires à l'article 15 .... 26.200.000

Total des crédits nouveaux au chapitre 36 .. 34.300.000

CHAPITRE 41.- Dépenses diverses

A l'article 4 : relations inter-Etats, une annulation de ..... 500.000

TOTAL des annulations du Budget de Fonctionnement 34.200.000

.../...

- Recettes Nouvelles .....	295.780.000
- Crédits annulés .....	34.800.000

-----

## TOTAL GENERAL DES RESSOURCES NOUVELLES

DU BUDGET DE FONCTIONNEMENT .....	330.580.000
-----------------------------------	-------------

=====

\*

\* \*

II - DEPENSES NOUVELLES

<u>CHAPITRE 4.-</u> Assemblée Nationale (Matériel) .....	5.000.000
--	-----------

CHAPITRE 3bis - Présidence de la République.

Crédits supplémentaires .....	820.000
-------------------------------	---------

Les prévisions au titre des dépenses de personnel se sont avérées insuffisantes.

CHAPITRE 4bis.- Présidence de la République.  
(Matériel)

A l'article 1, § 2 : Intendance du Palais,  
lire 2.420.000.-

Crédits supplémentaires .....	7.890.000
-------------------------------	-----------

pour faire face aux dépenses de l'Intendance du Palais aux frais de réceptions et au règlement des avantages en nature des Membres du Cabinet du Président, à la liquidation de factures de télégrammes à l'étranger.

.../...

CHAPITRE 6.- Présidence du Conseil (Matériel)

Crédits supplémentaires ..... 21.000.000  
 pour faire face à diverses dépenses consécutives à  
 l'accession du Sénégal à la souveraineté internationale.

CHAPITRE 7.- Ministère du Développement (Personnel)

Crédits supplémentaires ..... 1.000.000  
 au titre de la Direction de l'action pour le Développement.

CHAPITRE 15.- Ministère du Travail (Personnel)

Crédits supplémentaires ..... 500.000  
 au titre de l'Inspection Régionale du Travail de  
 SAINT LOUIS.

CHAPITRE 17.- Ministère des Finances (Personnel)

Crédits supplémentaires ..... 1.350.000  
 pour régler les traitements des agents de divers sous-  
 ordonnancements et agences spéciales.

CHAPITRE 18.- Ministère des Finances (Matériel)

A la demande du Ministre des Finances le  
 crédit de 1.480.000 inscrit au projet de Loi n'est pas  
 retenu.

CHAPITRE 23.- Ministère de l'Economie Rurale et de la  
Coopération (Personnel)

Crédits supplémentaires ..... 2.000.000  
 pour faire face à des dépenses au titre des stations  
 agricoles.

.../...

CHAPITRE 24.- Ministère de l'Economie Rurale et de  
La Coopération (Matériel)

Crédits supplémentaires ..... 4.000.000  
pour acquisition de : 1 domaine, 2 jeeps et 4 2CV  
destinés au Service de la Coopération de THIES.

CHAPITRE 25.- Ministère des Travaux Publics (Personnel)

Crédits supplémentaires ..... 9.000.000  
au titre des Arrondissements régionaux de ST-LOUIS  
et de ZIGUINCHOR.

CHAPITRE 27.- Ministère de l'Education Nationale  
(Personnel)

La revalorisation du traitement des Enseignants, de l'ordre de 20 %, s'est traduite par une incidence de ..... 13.000.000

CHAPITRE 29.- Ministère de la Santé et des Affaires  
Sociales (Personnel)

A l'article 3 : Assistance médicale,  
prévoir au § 1 : Institut d'Hygiène Social de  
DAKAR, un crédit nouveau de : 4.669.000.-

Le total des crédits supplémentaires au  
chapitre 29 s'élève à ..... 16.169.000

CHAPITRE 35.- Dépenses de personnel des services de  
l'ex-Fédération du Mali.

A l'article 1 : Présidence du Conseil,  
§ 1 : Imprimerie de BOUTISSI, prévoir un crédit  
nouveau de : 2.000.000.-

Les crédits précédemment inscrits avaient  
un caractère provisionnel.

Total des crédits supplémentaires ..... 2.800.000

.../...

CHAPITRE 36.- Dépenses de matériel des Services  
de l'ex-Fédération du Mali.

A l'article 2 : Ministère des Affaires  
Etrangères, lire :

- § 5 : Dépenses diverses - Ambassade de LONDRES .....	1.000.000
- § 6 : Haute-Représentation PARIS .....	7.500.000
- § 7 : Ambassade de LONDRES .....	3.200.000
	-----
total de l'article 2 .	11.700.000

A l'article 6 : Ministère de la Justice,  
les frais de 1ère installation de la Cour Suprême  
nécessitent l'inscription d'un crédit de 8.100.000

Total des crédits supplémentaires au chapitre 36 .....	19.800.000
---	------------

CHAPITRE 37.- Exploitations et Etablissements indus-  
triels (Personnel)

Au titre du transit administratif, il est retenu un crédit supplémentaire de .....	2.000.000
---	-----------

CHAPITRE 39.- Dépenses communes de personnel.

Au titre de la relève et des fonctionnaires en position d'attente, un crédit supplémentaire de est retenu.	46.200.000
--	------------

La Commission constate l'accroissement  
inconsidéré des crédits inscrits au chapitre 39,  
article 6, pour le paiement des traitements des

.../...

Fonctionnaires en position d'attente. Elle estime qu'il y a là une situation anormale à laquelle il convient de donner une solution. Elle, se réserve le droit de s'opposer, à l'avenir, à toute inscription de l'espèce.

CHAPITRE 40.- Dépenses communes de matériel.

A l'article 1, § 3 : mobilier pour les Enseignants, lire : 8.000.000 au lieu de 5.500.000.-

Le total des crédits supplémentaires du chapitre 40 s'élève ainsi à ..... 56.500.000

CHAPITRE 41.- Dépenses diverses.

Un crédit supplémentaire de ..... 6.920.000 est nécessaire pour procéder à l'apurement de la situation des Agences de LINGUERE et de TAMBACOUNDA, d'une part, et pour faire face, d'autre part, aux frais d'entretien et de fonctionnement de la Vedette "Gouverneur Général Eboué".

CHAPITRE 44.- Entretien des routes.

Au titre du nettoyage de DAKAR, à l'article 6, inscrire un crédit de : 7.700.000.- Cette somme sera remboursée par la Commune de DAKAR.

Le total des crédits nouveaux du chapitre 44 s'élève à ..... 12.700.000

.../...

CHAPITRE 48.- Reversements à des Collectivités et  
Etablissements publics.

Il s'agit là des ristournes dues aux Communes au titre du produit de la taxe de plus-value immobilière et de la taxe sur les véhicules.

Total des crédits supplémentaires ..... . 6.500.000

CHAPITRE 51.- Subventions de fonctionnement à des  
Collectivités et Organismes publics.

L'inscription d'une dotation de démarrage de : 65.000.000, destinée aux C.R.A.D., a été transformée par la Commission en une avance remboursable de même grandeur.

Aucune inscription nouvelle n'est à retenir au chapitre 51.

CHAPITRE 52.- Subventions de fonctionnement à des  
Organismes, Associations, Œuvres  
privées.

Un crédit nouveau de ..... 2.000.000  
est retenu. Il est destiné à l'Association des Anciens Combattants et à l'Union Générale des Etudiants de l'Afrique de l'Ouest.

CHAPITRE 56.- Prêts et avances.

A l'article 1, § 4 : Collectivités et Organismes publics, la Commission a retenu une avance de ..... 65.000.000  
destinée aux C.R.A.D.

.../...

CHAPITRE 57.- Versement du Budget de Fonctionnement  
au Budget d'Équipement et d'Investisse-  
ment ..... 27.871.000

TOTAL des CREDITS NOUVEAUX COUVERTS au BUDGET  
de FONCTIONNEMENT ..... 330.580.000

\*

\* \*

B/- BUDGET D'ÉQUIPEMENT & D'INVESTISSEMENT

I - RESSOURCES NOUVELLES

1°) Recettes nouvelles

CHAPITRE 101.- Participation du Budget de Fonctionne-  
ment aux dépenses du Budget d'Équipe-  
ment et d'Investissement ..... 27.871.000

2°) Crédits annulés

CHAPITRE 103.-

- Ouvrage 51/60 : annulation de ..... 1.000.000  
du fait qu'il a été procédé à une acquisition à BI-  
GNONA aux lieu et place d'une construction nouvelle.

TOTAL des RESSOURCES NOUVELLES DU BUDGET  
d'ÉQUIPEMENT & D'INVESTISSEMENT ..... 28.871.000

.../...

## II - DEPENSES NOUVELLES

### CHAPITRE 104.- Acquisition d'immeubles pour Services.

- Cuvrage 4/60 -achat titre foncier 603/B.4  
à la Société "OSSUDE" à BIGNONA ..... 1.000.000
- Cuvrage 6/60 - Aménagement immeuble  
Ambassade PARIS ..... 8.500.000

Total des crédits supplémentaires du  
chapitre 104 ..... 9.500.000

CHAPITRE 108.- Versement à la Caisse de Réserve ..... 19.371.000

TOTAL des CREDITS NOUVEAUX OUVERTS au BUDGET  
d'EQUIPEMENT et d'INVESTISSEMENT ..... 28.871.000

\*

\* \*

### TOTAL GENERAL des CREDITS OUVERTS :

- Fonctionnement ..... : 330.580.000
- Equipement et Investissement : 28.871.000

-----  
359.451.000  
=====

REPUBLIQUE DU SENEGAL

180072

- ASSEMBLEE NATIONALE -

SENÉGALaise n° 61 - 05

portant 6<sup>e</sup> remaniement du Budget de la République du Sénégal - Exercice 1960.-

L'ASSEMBLEE NATIONALE a délibéré et adopté ,  
dans sa séance du 14 Janvier 1961 ,  
la LOI dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.- Sont ouverts au Budget de la République du Sénégal - Exercice 1960 -

A - BUDGET DE FONCTIONNEMENT -

R E C E T T E S

CHAPITRE 2 - Impôts proportionnels et progressifs sur le Revenu

<u>Article 2.</u> - Impôts sur le revenu des capitaux mobiliers		
§ 2 - Impôts sur le revenu des valeurs mobilières		
.....		<u>90.000.000</u> f
Total de l'article 2	=	<u>90.000.000</u> f
<u>Article 6.</u> - Recettes des Exercices antérieurs =		<u>40.120.000</u> f
Total de l'article 6	=	<u>40.120.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 2 =		<u>130.120.000</u> f

CHAPITRE 3 - Contribution mobilière

<u>Article 2.</u> - Recettes des Exercices antérieurs		<u>5.000.000</u> f
Total de l'article 2	=	<u>5.000.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 3 =		<u>5.000.000</u> f

CHAPITRE 4 - Impôts fonciers -

<u>Article 5.</u> - Recettes des Exercices antérieurs =		<u>3.760.000</u> f
Total de l'article 5	=	<u>3.760.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 4 =		<u>3.760.000</u> f

.../...

<u>CHAPITRE 6 - Droits à l'Importation</u>			
<u>Article 2.-</u>	Droits fiscaux à l'importation	<u>2.629.000</u>	f
	Total de l'article 2 =	<u>2.629.000</u>	f
	TOTAL des nouveaux crédits du Chapitre 6 =	<u>2.629.000</u>	f
 <u>CHAPITRE 13 - Droits d'Enregistrement -</u>			
<u>Article 1.-</u>	Enregistrement		
§ 1er	droits d'Enregistrement	30.000.000	
§ 2	Droits d'Hypothèque	1.300.000	f
§ 6	Taxe sur les plus values immobilières	5.000.000	f
	Total de l'article 1er	36.300.000	f
	TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 13 =	<u>36.300.000</u>	f
 <u>CHAPITRE 14 - Droits de Timbre</u>			
<u>Article 3.-</u>	Taxe sur les véhicules =	<u>8.000.000</u>	f
	TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 14 =	<u>8.000.000</u>	f
 <u>CHAPITRE 19 - Revenus du Domaine mobilier</u>			
<u>Article 1er.-</u>	Produits du Domaine Mobilier		
§ 1er.-	Aliénation du Domaine Mobilier =	<u>4.000.000</u>	f
	TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 19 =	<u>4.000.000</u>	f
 <u>CHAPITRE 20 - Revenus des Valeurs mobilières</u>			
<u>Article 1er.-</u>	Revenus des Valeurs mobilières de la Caisse de Réserve =	<u>2.900.000</u>	f
	TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 20 =	<u>2.900.000</u>	f
 <u>CHAPITRE 23 - Recettes des Autres services</u>			
<u>Article 5.-</u>	Recettes Diverses des Services (Exercices antérieurs) =	<u>18.000.000</u>	f
	TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 23 =	<u>18.000.000</u>	f
 <u>CHAPITRE 24 - Produits divers et Accidentels</u>			
<u>Article 3.-</u>	Recettes des exercices antérieurs =	<u>25.000.000</u>	f
	TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 24 =	<u>25.000.000</u>	f

.../...

CHAPITRE 26 - Contributions, Subventions, Ristournes  
et Fonds de Concours

<u>Article 1er.</u> - Contribution des Budgets des Etats		<u>10.000.000</u>	f
(Contribution des Budgets de l'ex-Fédération du MALI aux dépenses d'eau, d'électricité, de téléphone des bâtiments communs)			
Total de l'article 1er	=	<u>10.000.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 26	=	<u>10.000.000</u>	f

CHAPITRE 27 - Contributions, Subventions et  
Participations des Collectivités  
et des Etablissements Publics

<u>Article 1er.</u> - Participations			
§ 3 - Participation de la Commune de DAKAR aux dépenses de fonctionnement du Service de Nettoyement	=	<u>7.700.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 27	=	<u>7.700.000</u>	f
TOTAL DES RECETTES NOUVELLES	=	<u>253.409.000</u>	f

II) DEPENSES-- BUDGET DE FONCTIONNEMENT --CHAPITRE 4 - Assemblée Nationale (Matériel) .... 5.000.000 fCHAPITRE 3 bis - Présidence de la République (Personnel)

<u>Article 1er.</u> - Présidence de la République			
§ 1er - Cabinet Particulier du Président		<u>600.000</u>	f
.....		<u>220.000</u>	f
§ 2 - Intendance du Palais			
Total de l'article 1er		<u>820.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 3 bis	=	<u>820.000</u>	f

CHAPITRE 4 bis - Présidence de la République (Matériel)

<u>Article 1er.</u> - Présidence de la République			
§ 2 - Intendance du Palais		<u>2.420.000</u>	f
Total de l'article 1er	=	<u>2.420.000</u>	f

<u>Article 2.</u> - Services de la Présidence			
§ 1er - Cabinet Civil et Militaire (avantages en nature des membres du Cabinet du Président)		<u>370.000</u>	f
§ 2 - Secrétariat Général (Règlement factures télégrammes à l'étranger)		<u>1.100.000</u>	f
Total de l'article 2	=	<u>1.470.000</u>	f

.../...

<u>Article 4.</u> - Moyens de Transport	<u>1.000.000</u>	f
<u>Article 6.</u> - Frais de réception	<u>3.000.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 4 bis =	<u>7.890.000</u>	f

CHAPITRE 6 - Présidence du Conseil (Matériel)

<u>Article 1er.</u> - Présidence du Conseil		
§ 1er - Cabinet du Président	<u>2.000.000</u>	f
§ 2 - Hôtel du Président	<u>2.000.000</u>	f
§ 3 - Service Général	<u>500.000</u>	f
§ 4 - Dépenses diverses	<u>15.000.000</u>	f
Total de l'article 1er =	<u>19.500.000</u>	f
<u>Article 6.</u> - Moyens de Transport		
§ 2 - Carburants lubrifiants entretien et réparations	<u>1.500.000</u>	f
Total de l'article 6 =	<u>1.500.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 6 =	<u>21.000.000</u>	f

CHAPITRE 7 - Ministère du Développement et du Plan  
(Personnel)

<u>Article 2.</u> - Direction de l'action pour le Développement		
§ 1er- Direction du Service	<u>1.000.000</u>	f
Total de l'article 2	<u>1.000.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 7 =	<u>1.000.000</u>	f

CHAPITRE 15 - Ministère du Travail

<u>Article 3.</u> - Direction du Travail et des Lois Sociales		
§ 4 - Inspection Régionale du Travail de Saint-Louis	<u>500.000</u>	f
Total de l'article 3 =	<u>500.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 15 =	<u>500.000</u>	f

CHAPITRE 17 - Ministère des Finances (Personnel)

<u>Article 2.</u> - Direction des Finances		
Sous Ordonnancements et Agences Spéciales		
§ 2 - Sous Ordonnancement de DAKAR	<u>350.000</u>	f
(traitement du Sous Ordonnateur de Septembre à Décembre 1960)		
§ 9 - Sous Ordonnancement Tanbacounda		
Agence Tanbacounda	<u>1.000.000</u>	f
Agence Kédougou	<u>500.000</u>	f
(règlement soldes personnel Novembre et Décembre 1960)		
Total de l'article 2	<u>1.850.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 17 =	<u>1.850.000</u>	f

CHAPITRE 23 - MINISTERE DE L'ECONOMIE RURALE  
ET DE LA COOPERATION (Personnel)

<u>Article 2.-</u> Service de l'Agriculture		
§ 3 - Stations agricoles (dépassement de crédits)		<u>2.000.000</u> f
Total de l'article 2	=	<u>2.000.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 23 =		<u>2.000.000</u> f

CHAPITRE 24 - MINISTERE DE L'ECONOMIE RURALE  
ET DE LA COOPERATION (Matériel)

<u>Article 8.-</u> Moyens de Transports		
§ 1er- Acquisition véhicules		
Achat 1 Domaine Transfluide		
2 Jeeps Regular		
2 2CV Citroën Berline		
2 2CV Fourgonette		<u>4.000.000</u> f
Total de l'article 8	=	<u>4.000.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 24 =		<u>4.000.000</u> f

CHAPITRE 25 - MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS (Personnel)

<u>Article 3.-</u> Arrondissements Régionaux		
§ 1 - Arrondissement de St-Louis		<u>3.000.000</u> f
§ 5 - " de Ziguinchor		<u>6.000.000</u> f
Total de l'article 3		<u>9.000.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 25 =		<u>9.000.000</u> f

CHAPITRE 27 - MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE  
(Personnel)

<u>Article 4.-</u> Enseignement Primaire		
§ 2 - Ecole Primaire des Circonscriptions et Cours complémentaires		<u>13.000.000</u> f
Total de l'article 4	=	<u>13.000.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 27 =		<u>13.000.000</u> f

CHAPITRE 29 - MINISTERE DE LA SANTE ET  
DES AFFAIRES SOCIALES

<u>Article 3.-</u> Assistance médicale		
§ 1 - Institut d'Hygiène social de DAKAR		<u>4.669.000</u> f
§ 3 - Dispensaires et maternités des Cercles (Circonscription Médicale de St-Louis)		<u>3.000.000</u> f
" " de Ziguinchor (Insuffisance de crédits)		<u>6.500.000</u> f
Total de l'article 3	=	<u>14.169.000</u> f

.../...

<u>Article 4.-</u> Hygiène et Prophylaxie		
§ 2 - Service d'Hygiène de St-Louis		<u>2.000.000</u> f
Total de l'article 4	=	<u>2.000.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 29 =		<u>16.169.000</u> f

CHAPITRE 35 - Dépenses de Personnel des  
Services de l'ex-Fédération du MALI

<u>Article 1er.-</u> Présidence du Conseil & Secrétariat Général		
§ 1er - Imprimerie de Rufisque		<u>2.000.000</u> f
Total de l'article 1er	=	<u>2.000.000</u> f

<u>Article 2.-</u> MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES -		
§ 5 - (nouveau) Ambassade nouvellement créée Ambassade de LONDRES		<u>800.000</u> f
Total de l'article 2	=	<u>800.000</u> f

TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 35 = 2.800.000 f

CHAPITRE 36 - Dépenses de matériel des Services  
de l'ex-Fédération du MALI

<u>Article 2.-</u> MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES		
§ 6 - Haute Représentation PARIS		<u>7.500.000</u> f
§ 5 - Dépenses diverses de l'Ambassade de LONDRES		<u>1.000.000</u> f
§ 7 - (nouveau) Ambassade nouvellement créée Ambassade de LONDRES		<u>3.200.000</u> f
Total de l'article 2	=	<u>11.700.000</u> f

<u>Article 6.-</u> MINISTERE DE LA JUSTICE		
§ 13 - Frais de lère installation de la Cour Suprême		
Achat 2 ID à 794.100 frs .....		<u>1.588.200</u> f
Achat 8 voitures 404 à 686.500 frs ....		<u>5.492.000</u> f
1 Peugeot 403-7.....		<u>490.000</u> f
Achat mobilier .....		<u>529.800</u> f
Total de l'article 6		<u>8.100.000</u> f

TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 36 19.800.000 f

CHAPITRE 37 - Exploitation et Etablissements  
Industriels (Personnel)

<u>Article 4.-</u> Transit Administratif		<u>2.000.000</u> f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 37		<u>2.000.000</u> f

CHAPITRE 39 - Dépenses Communes de Personnel -

<u>Article 1er.-</u> Relève		
§ 2 - Frais de Transport		<u>26.700.000</u> f
Total de l'article 1er		<u>26.700.000</u> f

.../...

<u>Article 6.</u> - Provision pour paiement des fonctionnaires et Agents en position d'attente	<u>19.500.000</u>	f
Total de l'article 6 =	<u>19.500.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 39	<u>46.200.000</u>	f
<u>CHAPITRE 40 - Dépenses Communes de Matériel</u>		
<u>Article 1er.</u> - Entretien & Renouvellement de mobilier		
§ 2 - Logements	<u>8.500.000</u>	f
§ 3 - Mobilier pour les Enseignants	<u>8.000.000</u>	f
Total de l'article 1er =	<u>16.500.000</u>	f
<u>Article 4.</u> - Eau, Electricité, Téléphone des Bâtiments Communs .....	<u>25.000.000</u>	f
<u>Article 8.</u> - Dépenses d'exercice clos Eau, Electricité, Téléphone des Bâtiments communs .....	<u>15.000.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 40 ...	<u>56.500.000</u>	f
<u>CHAPITRE 41 - Dépenses diverses -</u>		
<u>Article 11.</u> - Dépenses diverses -		
§ 7 - Dépenses diverses et imprévus (apurement situation agence LINGUERE et Sous Ordonnancement Tambacounda	<u>5.980.000</u>	f
§ 8 - (nouveau) Frais d'entretien et de fonc- tionnement de la vedette "Gouverneur Général Eboué"	<u>1.000.000</u>	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 41 =	<u>6.980.000</u>	f
<u>CHAPITRE 44 - Entretien Routes Voies de Navigation Aérodrômes Travaux divers</u>		
<u>Article 6.</u> - Régie de Nettoyement de la Ville de DAKAR	<u>7.700.000</u>	f
<u>Article 7.</u> - Travaux divers .....	<u>5.000.000</u>	f
(Travaux urgents de remise en état du casier de Richard-Toll)		
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 44	<u>12.700.000</u>	f
<u>CHAPITRE 48 - Reversements à des Collectivités &amp; Etablissements Publics</u>		
<u>Article 1er.</u> - Ristournes aux Communes		
§ 2 - Ristournes aux Communes de 50 % du produit de la taxe de plus value immobilière ....	<u>2.500.000</u>	f

.../...

§ 3 - Ristournes aux Municipalités de 50 % de produit de la taxe sur les véhicules .....	4.000.000	f
Total de l'article 1er	6.500.000	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 48 =	6.500.000	f
<u>CHAPITRE 51</u> - Subventions de fonctionnement à des Collectivités et Organismes Publics		
<u>Article 15.</u> - Dotation de démarrage des C.R.A.D. ....	65.000.000	f
TOTAL des crédits nouveaux du Chapitre 51 =	65.000.000	f
<u>CHAPITRE 52</u> - Subventions de Fonctionnement à des Organismes, associations, Oeuvres Privées		
<u>Article 2.</u> - Dans la République du Sénégal		
§ 3 - Subventions à Divers		
- (Subventions aux associations d'anciens Combattants).....	1.000.000	
- Subvention à l'Union Générale des Etudiants de l'Afrique de l'Ouest (congrès de Décembre 1960) =	1.000.000	
TOTAL DU CHAPITRE 52	2.000.000	frs
<u>CHAPITRE 57.</u> - Versement du Budget de Fonctionnement au Budget d'équipement et d'investissement		
TOTAL des crédits nouveaux du chapitre 57 .....	9.500.000	f
TOTAL DES CREDITS OUVERTS AU BUDGET DE FONCTIONNEMENT .....	312.209.000	

B - BUDGET d'EQUIPEMENT et d'INVESTISSEMENT -R E C E T T E S

<u>CHAPITRE IOI</u> - Participation du Budget de fonctionnement aux dépenses du Budget d'Equipement et d'Investissement.....	<u>9.500.000</u>
	<u>9.500.000</u>
Total des recettes nouvelles au chapitre IOI.....	<u>9.500.000</u>

D E P E N S E S

<u>CHAPITRE IO3</u> - Constructions bâtiments administratifs.	
<u>Article 1.-</u> Ouvrage 36/60 - Centre de formation ménagère de Diourbel.....	<u>1.000.000</u>
Total des crédits nouveaux du Chapitre IO3.....	<u>1.000.000</u>
<u>CHAPITRE IO4</u> - Acquisition d'immeubles	
<u>Article 1er</u> - Acquisition d'immeubles pour services:	
- ouvrage 4/60 achat titre foncier 603/ B.4 à la Société Aussude à Bignona.	1.000.000
- ouvrage 6/60 - Aménagement de l'Ambassade à Paris.....	<u>8.500.000</u>
Total de l'article 1er.....	<u>9.500.000</u>
Total des crédits nouveaux du Chapitre IO4.....	<u>9.500.000</u>
- Total des crédits ouverts au Budget d'Equipement et d'Investissement.....	<u>10.500.000</u>
- Total général des crédits ouverts.....	<u>322.709.000</u>

Article 2 - Sont annulées au Budget de la République du Sénégal Exercice 1960 :

A - BUDGET DE FONCTIONNEMENTRECETTES

CHAPITRE I3 - Droit d'Enregistrement :

<u>Article 1er</u> - Enregistrement	
§ 3 Taxe sur les contrats d'assurances	<u>20.000.000</u>
- Total du Chapitre I3.....	<u>20.000.000</u>
- Total des Recettes annulées.....	<u>20.000.000</u>

D E P E N S E SBudget de FonctionnementCHAPITRE 36 - Dépenses de matériel des services de l'ex-Fédération du Mali (matériel)Article 6 - Ministère de la Justice

## § 13 - Frais de lère installation de la Cour Suprême :

-Achat 2 arianes miramas.....:	1.200.000
-Achat 9 "Etoile 6" à 490.000....:	4.410.000
-Achat mobilier de bureau pour la cour suprême.....:	2.490.000

-Total de l'Article 6.....:	8.100.000
-----------------------------	-----------

Article 15 - Dépenses communes :

§ 1° - Relève (frais transport)	15.000.000
§ 2 - Frais de transport pour tournées et missions....:	10.000.000
§ 3 - Transport des étudiants et boursiers.....:	1.200.000

-Total de l'Article 15.....:	26.200.000
------------------------------	------------

-Total des crédits nouveaux du chapitre 36 ...:	34.300.000
---	------------

CHAPITRE 41 - Dépenses diverses.

Article 4 - Relations inter-Etats.....:	500.000
---	---------

Total de l'article 4.....:	500.000
----------------------------	---------

-Total des crédits nouveaux du Chapitre 41...:	500.000
--	---------

CHAPITRE 49 - Article 4 - Compte Fonds Routier:	44.000.000
---	------------

-Total des crédits nouveaux du Chapitre 49...:	44.000.000
--	------------

-Total des annulations au Budget de Fonctionnement:	78.800.000
---	------------

B/- BUDGET D'EQUIPEMENT ET D'INVESTISSEMENT

CHAPITRE 103 - Constructions.

Article 1er - Bâtiments administratifs :

Ouvrage 51/60- Subdivision Travaux Publics  
Bignona et logements  
administratifs...../ 1.000.000

Total de l'article 1<sup>o</sup>: 1.000.000  
=====

-Total des crédits nouveaux du  
Chapitre 103.....: 1.000.000  
=====

-Total des annulations du Budget  
d'Equipement et d'Investisse-  
ment.....: 1.000.000

-Total général des annulations  
de dépenses.....: 79.800.000

Article 3 -

Les crédits supplémentaires ouverts à l'article premier et s'élevant à 322.709.000 frs - sont gagés par des recettes nouvelles s'élevant à 242.909.000 frs - compte tenu par ailleurs des annulations de crédits de 79.800.000

Article 4 - La présente loi sera exécutée comme loi de l'Etat.

FAIT à DAKAR, le 14 JANVIER 1961.

LE PRÉSIDENT DE SEANCE,

LAMINE GUEYE.